



 **CISA CERAMICHE**
PER PASSIONE DAL 1954

GRES PORCELLANATO SMALTATO
GLAZED PORCELAIN
ITALIAN TILES



Vibrante effetto legno dall'impronta elegante e sempre attuale, Atelier modula la profonda sinuosità del noce nazionale e noce selvatico avvolgendo ogni spazio con calore e profondità. Una collezione dall'anima profondamente naturale e dalla struttura morbida e gradevole valorizzata da una leggera trama materica dinamica e dettagliata nelle sue sfumature. Disponibile nei toni cromatici classici del noce, ma anche nei timbri più innovativi e ricercati come i moderni colori gesso e grafite.



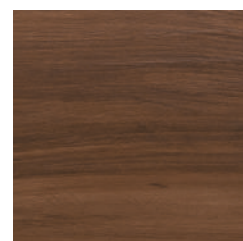
GESSO



JUTA



TABACCO



CUOIO



GRAFITE

atelier

30x120
12"x48"

20x120
8"x48"

GRES PORCELLANATO SMALTATO
GLAZED PORCELAIN

NATURALE RETTIFICATO
NATURAL STRAIGHTENED



nat
rett



10,5 mm



V3



NATURALE
R9



Cisa Green



Cisa Digital

Vibrant wood effect with a timeless elegant feel. Atelier tempers the deep sinuosity of Italian and wild walnut wood, embracing any room with warmth and depth. A collection with a profoundly natural spirit and soft, pleasing structure, enhanced by a light texture, with dynamic, detailed colour effects. Available in the classic walnut shades, and also in the more modern hues of chalk and graphite.

Avec son captivant effet bois au style élégant et toujours actuel, Atelier module la profonde sinuosité du noyer commun et du noyer sauvage pour agrémenter chaque espace de chaleur et de profondeur. Une collection au caractère profondément naturel et à la structure douce et agréable, valorisée par une légère trame à la fois matérielle et dynamique foisonnant de nuances. Disponible dans les tons chromatiques classiques du noyer mais aussi dans les versions plus modernes de la craie et du graphite.

Ein vibrierender Holzeffekt mit elegantem, aktuellem Flair. Atelier moduliert die ausgefallene Linienführung des italienischen Nussbaums und des Wildnussbaums und umgibt jeden Raum mit Wärme und Tiefe. Eine Kollektion, die sich durch Natürlichkeit und eine weiche, angenehme Struktur auszeichnet und durch eine dynamische Optik mit ausgefallenen Nuancen hervorgehoben wird. Erhältlich in den klassischen Nussbaumtönen, aber auch in den modernen Ausführungen Gips und Graphit.

Характеризующаяся ярким древесным эффектом с элегантным и всегда актуальным штрихом, коллекция Atelier модулирует глубокую плавность очертаний итальянского и дикого ореха, придавая любому интерьеру теплую и насыщенную атмосферу. Эта коллекция обладает истинно натуральным духом, мягкой и приятной структурой, которая подчеркивается легким и динамичным рисунком, богатым разнообразными оттенками. Предлагается в классических оттенках ореха, а также в более современных цветах гипса и графита.



30x120 / 20x120 naturale



JUTA



JUTA



30x120 / 20x120 naturale



METROPOLITAN AV. MOTTAV
CANAL ST. QUEENS PLAZA
AQUEDUCT CANARSIE
HOUSTON LEFFERTS B^{LVD}
BOWERY 2nd AVE IIIth ST.
95th ST. FT. HTON FULTON

95th ST. FT. H
QUEENS P
WHITEHAL
BROAD S
METROPOLITA
IIIth ST
CRESCENT
JAMAIC
CANAL S
CHAMBERS
BOWER
CANARS



30x120 / 20x120 naturale



st. FT. HTON
ENS PLAZA
TEHALL ST.
ROAD ST.
ROPOLITAN AV.
IIIth ST.
SCENT ST.
AMAICA
ANAL ST.
MBERS ST.
OWERV
ANARSIE

HOUSTON
2nd AVE
HOUSTON
TERMINAL
FULTON
EUCLID AV
FULTON
LEFFERTS B^{LVD}
AQUEDUCT
FAR ROCKAWAY
MOTTAV

GEDSO



GESSO



 30x120 / 20x120 naturale

CANARSIE

my DOG
SLAUGHTERHOUSE ANGELS
COOL GUIDE London
LUXURY HOTELS AMERICA
LUXURY LIVING NEW YORK
LUXURY HOUSES
FERRARI

SABO
LUXURY HOUSES
MUSEUMS
MAPPLETHORPE
Time and Space







30x120 / 20x120 naturale





30x120 / 20x120 naturale



TABACCO





TABACCO



30x120 / 20x120 naturale



30x120 / 20x120 naturale



CUOIO



CUOIO



PAVIMENTO
FLOOR TILE
ÉTAGE
BODEN
НАПОЛЬНАЯ



RIVESTIMENTO
WALL TILE
REVÊTEMENT
ÜBERZUG
НАСТЕННАЯ

**nat
rett**

NATURALE RETTIFICATO
NATURAL STRAIGHTENED
NATUREL RECTIFIÉ
NATUR OBERFLÄCHEV GESCHLIFFEN
НАТУРАЛЬНЫЙ КАЛИБРОВАННЫЙ

10,5 mm

SPESSORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
DICKE
КОЛЩИНА



V3
MEDIA VARIAZIONE
AVERAGE VARIATION
VARIATION MOYENNE
MITTLERE VERÄNDERUNG
СРЕДНЕЕ ИЗМЕНЕНИЕ



INGELIVO
FROST PROOF
INGELIF
FROSTSICHER
МОРОЗОСТОЙКОСТЬ



R9
RESISTENZA ALLA SCIVOLOSITÀ
SLIP RESISTANCE
RÉSISTANCE AU GLISSEMENT
BESTIMMUNG DER
RUTSCHEMUNGSFÄHIGKEIT
СОПРОТИВЛЕНИЕ СКОЛЬЖЕНИЮ



Cisa Green / The future stems from the present. Quality is a balance that combines surface aesthetics and high technical performance with love for nature, thereby safeguarding the ecosystem. To achieve this, our products are realized using technologies that reduce the consumption of natural resources, minimize the impact of harmful substances on the environment, while always guaranteeing attractive surfacing materials that help you live your life to the full.



Cisa Digital / The new digital technology which Ceramiche Cisa employs in the manufacture of its products offers a wide range of graphics options and faithful reproductions of all types of textures, colours and surfaces. This means Ceramiche Cisa products are both extremely attractive and highly resistant on all technical levels.

30x120 / 20x120 naturale



atelier



GESO

TABACCO

JUTA



GRAFITE

CUOIO



12"x48" / 30x120



8"x48" / 20x120

atelier



30x120
12"x48"
■ 77



20x120
8"x48"
■ 77

BATTISCOPA



7x60
3"x24"
● 11

	30x120 12"x48" ■ 77	20x120 8"x48" ■ 77	BATTISCOPA 7x60 3"x24" ● 11
GESSO	0155677	0155676	0155678
JUTA	0155682	0155681	0155683
TABACCO	0155687	0155686	0155688
CUOIO	0155692	0155691	0155693
GRAFITE	0155697	0155696	0155698



GRAFITE



nat
rett

10,5 mm



NATURALE
R9



Cisa Green



Cisa Digital

NATURALE RETTIFICATO
NATURAL STRAIGHTENED
NATUREL RECTIFIÉ
NATUR OBERFLÄCHEV GESCHLIFFEN
НАТУРАЛЬНЫЙ КАЛИБРОВАННЫЙ
















GRES PORCELLANATO SMALTATO
GLAZED PORCELAIN
LE GRÈS CÉRAMÉ ÉMAILLÉ
GLASIERTE FEINSTEINZUEG
ГЛАЗУРОВАННЫЙ КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ
EN 14411 B1a

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES.
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
ХАРАКТЕРИСТИКИ

GRES PORCELLANATO SMALTATO
GLAZED PORCELAIN
LE GRÈS CÉRAMÉ ÉMAILLÉ
GLASIERTE FEINSTEINZUG
ГЛАЗУРОВАННЫЙ КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ

GRUPPO DI APPARTENENZA
SPECIFIC GROUPING
GROUPE D'APPARTENANCE
ZUGEHÖRIGKEITS GROUPE
ЧЛЕНСТВО В ГРУППЕ

EN 14411 Bla

CARATTERISTICA FEATURES CARACTERISTIQUES EIGENSCHAFTEN ОСОБЕННОСТЬ	VALORE PRESCRITTO PRESCRIBED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT ЗАДАННОГО ЗНАЧЕНИЯ	RISULTATI TESTS TEST RESULTS RESULTATS DES ESSAIS PRÜFERGEBNIS ТРЕБОВАНИЕ	METODO DI PROVA TEST METHOD MÉTHODE D'ESSAI PRÜFMETHODE МЕТОД ИСПЫТАНИЯ
 LUNGHEZZA E LARGHEZZA LENGTH AND WIDTH LONGUEUR ET LARGEUR LÄNGE UND BREITE ДЛИНА И ШИРИНА	± 0,60 %	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 SPESSORE THICKNESS ÉPAISSEUR DICKE ТОЛЩИНА	± 5 %	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 RETTILINEITÀ DEI LATI SIDE STRAIGHTNESS RECTITUDE DES ARÊTES GERACTLINIGKEIT DER KANTEN КРИВИЗНА СТОРОН	± 0,50 %	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 ORTOGONALITÀ SQUARENESS ORTHOAGONALITÉ RECHTWINKLIGKEIT КОСОУГОЛЬНОСТЬ	± 0,60 %	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 PLANARITÀ FLATNESS PLANÉITÉ EBENHEIT КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	± 0,50 %	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 QUALITÀ DELLA SUPERFICIE SURFACE QUALITY QUALITÉ DE LA SURFACE QUALITÄT DER OBERFLÄCHE КАЧЕСТВА ПОВЕРХНОСТИ	-	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	E ≤ 0,5%	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-3
 SFORZO DI ROTTURA BREAKING STRENGTH CONTRAÎNTE DE RUPTURE BRUCHKRAFT УСИЛИЕ НА ИЗЛОМ	1300 min se spess ≥ 7,5 mm 700 min se spess < 7,5 mm	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-4
 RESISTENZA ALLA FLESSIONE BENDING STRENGTH RÉSISTANCE À LA FLEXION BIEGEZUGFESTIGKEIT ПРОЧНОСТЬ НА ИЗГИБ	35 MIN	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-4
 RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANT TO THERMAL SHOCKS RÉSISTANCE AUX ÉCARTS DE TEMPÉRATURE THERMOSCHOCKBESTÄNDIGKEIT УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЕРЕПАДУ ТЕМПЕРАТУР	-	RESISTENTE RESISTANT RÉSISTANT WIDERSTANDSFÄHIG УСТОЙЧИВ	UNI EN ISO 10545-9
 RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RÉSISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT МОРОЗОУСТОЙЧИВОСТЬ	RICHIESTA REQUIRED REQUISE GEFORDERT, КРЕБУЕТСЯ	RESISTENTE RESISTANT RÉSISTANT WIDERSTANDSFÄHIG УСТОЙЧИВ	UNI EN ISO 10545-12
 RESISTENZA ALLE MACCHIE DI PLASTICHE SMALTATE RESISTANCE TO MARKS FROM GLAZED PLASTICS RÉSISTANCE AUX TACHES DES PLASTIQUES ÉMAILLÉS FLECKBESTÄNDIGKEIT GLASIERTER KUNSTSTOFFE СТОЙКОСТЬ К ОБРАЗОВАНИЮ ПЯТЕН ОТ ОКРАШЕННОГО ПЛАСТИКА	CLASSE 3 MIN	≥ CLASSE 3	UNI EN ISO 10545-14
 RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI DI USO DOMESTICO RESISTANCE TO HOUSEHOLD CHEMICALS RÉSISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES MÉNAGERS WIDERSTAND GEGEN HAUSHALTSREINIGER УСТОЙЧИВОСТЬ К БЫТОВОЙ ХИМИИ	GB MIN	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-13
 RESISTENZA AL CAVILLO CRAZING RESISTANT RÉSISTANCE AUX TRÉSSAILLURES HAARRISSE УСТОЙЧИВОСТЬ ЭМАЛИ К КРАКЕЛЮРУ (СТАРЕНИЮ)	GB MIN	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-13
 CARATTERISTICHE ANTIDRUCCIOLO ANTI-SLIP PROPERTIES CARACTÉRISTIQUES ANTIDÉRAPANTES RUTSCHHEMMENDE EIGENSCHAFT ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	-	VEDERRE LA SERIE SEE THE COLLECTION VOIR LA COLLECTION SIEHE DER KOLLEKTION СМ. СЕРИЮ	-

Consigli per la posa: Per il prodotto rettificato, si consiglia di posare la piastrella con una fuga di almeno 2 mm. Per ottenere una migliore resa estetica, prelevare il materiale da scatole diverse.

Laying tips For the straight-edged product, we recommend you lay the tile with a joint of at least 2 mm. For best aesthetic results use material taken from different boxes.

Conseils pour la pose En ce qui concerne le produit rectifié, il est recommandé de poser le carreau avec un joint d'au moins 2 mm. Pour améliorer le rendement esthétique, prélever le matériel dans des boîtes différentes.

Empfehlungen zur Verlegung Beim kalibrierten Produkt wird geraten, die Fliese mit einer Fuge von mindestens 2 mm zu verlegen. Mischen Sie das Material für eine bessere ästhetische Wirkung aus verschiedenen Kartonen.

Рекомендации по укладке Для калиброванных изделий рекомендуем укладывать плитку с швом не менее 2 мм. Для получения наилучшего эстетического результата следует брать материал из разных коробок.

I colori e gli effetti riportati sul presente catalogo sono indicativi per i limiti consentiti dalla stampa; per questo non possono essere vincolanti e costituire base per eventuali contestazioni

The colours and the effects on this catalogue are indicative for the limits allowed by the press; for this reason, they cannot be binding and be the base for possible claims.

Les couleurs et les effets figurant dans le catalogue sont fournis à titre indicatif pour les limites admises par l'impression; ils ne peuvent donc pas être contraignants ni constituer une base pour d'éventuelles contestations.

Die in diesem Katalog angegebenen Farben und Effekte sind auf Grund der durch den Druck zugelassenen Möglichkeiten Beispiele. Deshalb können sie nicht als verbindlich angesehen werden und als Grundlage für eventuelle Beanstandungen dienen.

Приведенные в этом каталоге цвета и эффекты приближены ввиду ограниченных возможностей печати. Поэтому, они не могут считаться обязательными и не могут стать причиной предъявления претензий.








Avvertenza: controllare, prima della posa, tonalità, calibro e scelta. Non si accettano reclami relativi a materiale già posato.

Attention: before tile setting, please verify shade, calibre and grading. Claims regarding these items cannot be accepted after tile setting.

Attention: avant la pose prière de contrôler nuance, calibre et choix. Les réclamations relatives à du matériel déjà posé ne pourront pas être acceptées.

Wichtiger Hinweis: vor verlegung farbtone kalibrierung und sortierung vergleichen. Diesbezügliche beanstandungen nach verlegung können nicht berücksichtigt werden.

Примечание: Проверьте перед укладкой тон, сорт и калибр, после укладки материала претензии не принимаются

	pz x 	 x 	kg x 	kg x 	m ² x 	m ² x 
198 x 1198	5	27	28,0	756	1,20	32,4
298 x 1198	3	28	25,5	714	1,08	50,4
7x60 battiscopa	14	-	-	-	-	-

CERTIFICAZIONI
CERTIFICATES
LES CERTIFICATIONS
PRÜFZEUGNISSE
СЕРТИФИКАТЫ



www.ceramichecisa.it

CISA CERAMICHE
PER PASSIONE DAL 1954



Ceramics of Italy



www.ceramichecisa.it

Via Statale 99/D
42013 Dinazzano di Casalgrande (RE)

Tel. +39 0522 773602
Fax +39 0522 773650 (Italia)
+39 0522 773649 (Estero)

RICCHETTI GROUP